

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznej w Tarnowie.

PRENUMERATA:		Konto P. K. O. 410/288.		OGŁOSZENIA:	
Miesięcznie	Zł. 1/10	Redakcja i administracja: ul. Mickiewicza 6. Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu.		Strona	Zł. 200—
Kwartalnie	Zł. 3/30			1/2 strony	Zł. 100—
Półrocznie	Zł. 6/60			1/4 "	Zł. 60—
Rocznie	Zł. 13/20			1/8 "	Zł. 30—
Prenumerata zagraniczna miesięcznie Zł. 1/50		Rękopisów nie zwraca się.		1/16 "	Zł. 15—
				1/32 "	Zł. 8—
				Przed tekstem 100 proc. drożej; Drobne za słowo 30—	
Rok V.		Tarnów, piątek dnia 23-go grudnia 1932 r.		Nr. 51.	

Ziemia dla piątej aliji.

Pod tem hasłem przystępuje obecnie Keren Kayemet Leisrael do egzorcyzacji wielkiej zbiórki chanukowej. Zagadnieniem ziemi jest w bieżącej chwili najbardziej aktualnym problemem odbudowy Palestyny. Wielka fala emigracji idzie obecnie do Palestyny, emigrują Żydzi ze wszystkich stron społeczeństwa tak chalcim, jak i ludzie ze stanu średniego, a dla wszystkich imigrantów musi Keren Kayemet przystosować warunki konieczne do osiedlenia się, musi im dać ziemię, te najwłaźniejsze podstawę dzieła odbudowy. Ziemia bowiem stwarza możliwości ko'omizacji, a kolonizacja dalsze możliwości emigracji. Sytuacja ekonomiczna na całym świecie zmusza Żydów do szukania egzystencji w jednym kraju, który daje im widoki zakorzenienia się, dla tego też ciągną masą żydowskie do Palestyny, a dalsze niezliczone rzesze czekają na możliwości wyjazdu. Komu zależy więc na tem, ażeby ten proces pomyślnego rozwoju, który się rozpoczął w Palestynie, nie został przzerwany i żeby dalszy wyjazd tysięcy emigrantów-chalców był możliwym, musi pomóc do stworzenia tej podstawy, koniecznej dla kraju, a ta podstawa jest ziemia! Tei za ziemi obecnie Keren Kayemet nie posiada! Wszystkie tak zwane rezerwy ziemi, które były w posiadaniu KKL, i o których było w os'atnich czasach tak głośno, zostały wyczerpane, grunta w Wadi Chawarit zostały rozdzielone między różne grupy kolonizacyjne.

Wskazuje, że teraz, w chwili koniecznego potrzebowania, obywateli dla dalszej kolonizacji. Dla zdobywania tych obszarów potrzeba są nowe środki finansowe, które naród żydowski musi dostarczyć. Temu celowi poświęcona jest akcja chankowa. Prawda, iż obecnie są ciężkie czasy, prawda, że społeczeństwo żydowskie jest zubożałe, ale mimo tego a może właśnie dlatego powinni się wysilić i złożyć ofiarę na rzecz wyzwolenia ziemi. Społeczeństwo winno to uczynić tembardziej teraz, jeśli już nie w imię ideału, to w interesie własnym: celem stworzenia dla siebie pewnej egzystencji dla zagrożonego bytu. Palestyna bowiem wyszła już ze stery dążeń i marzeń przeszłości i stała się realną rzeczywistością, jedynym przystankiem dla zrzucających mas żydowskich. Kto dzisiaj waha się złożyć ofiarę na rzecz odbudowy Palestyny, niech zastanowi się, czy on sam, względnie jego dzieci w najbliższej przyszłości nie będą zmuszeni pukać do bramy Palestyny, szukając tam schronienia przed zupełną zagładą ekonomiczną.

Składając ofiarę na rzecz odbudowy Palestyny, wpłaca się tylko premje asekuracyjne dla własnej przyszłości.

Wierzmy, iż społeczeństwo żydowskie naszej dzielnicy okaże pełne zrozumienie dla akcji Keren Kayemetu i poprze je ofiarnie i wydatnie. **Mm.**

Unifikacja organizacji sjonistycznych w Polsce.

Unifikacja trzech organizacji sjonistycznych w Polsce staje się więc faktem. Komitety centralne w Warszawie, Lwowie i Krakowie utworzyły wspólną kierowniczą instytucję — Zjednoczony Komitet Organizacji Sjonistycznych w Polsce, którego zadaniem ma być stworzenie jednolitej Organizacji Sjonistycznej na terenie całego Państwa.

Runą więc nareszcie mury, oddzielające bratnie organizacje jednego kraju, — organizacje o wspólnej ideologii i wspólnych zadaniach.

Unifikacja ruchu sjonistycznego w Polsce była koniecznością od pierwszej chwili wskrzeszenia Niepodległej Polski.

Rozbicie ruchu sjonistycznego w Polsce było hamulcem, utrudniającym ujęcie szerokich mas sjonistycznych w ramy organizacyjne. Unifikacja stworzy możliwości dla rozbudowy potężnej organizacji sjonistycznej w Polsce, stosownie do jej liczebności, znaczenia i wpływu.

A w szczególności konieczną była unifikacja ze względu na obowiązki, ciążące obecnie na organizacji sionistycznej.

Powtarzamy słowa odczytu, wydanej onegdaj przez Zjednoczony Komitet Organizacji Siłowczych w Polsce do ogółu siłowców: „Również wewnętrzne sfałszki w ruchu siłowczystwym wymagają naszej unifikacji. Wzrosły ostatnio tendencje „ekstremistyczne w naszym ruchu i niedziwnie się stało wzmocnienie ogólnosiłowczystych organizacji, jako najbardziej odpowiedzialnej za całość ruchu i jedynie powołanej do łagodzenia wybuchających antagonizmów”, do „strzeżenia ponadpartijnego i ponadklasowego ideału siłowczystego”.

Cały ogół sjonistyczny żyje sobie, by unifikacja stała się rzeczywistością. Towarzysze, wchodząc w skład Zjednoczonego Komitetu Organizacji Sjonistycznych w Polsce dają pełną gwarancję, że praca nad unifikacją Organizacji Sjonistycznych w Polsce zakończona zostanie utworzeniem Jednej Wielkiej i Silnej Organizacji Sjonistycznej w Polsce.

Dr Chomet.

Załatwienie sprawy niecierpiącej zwłoki.

Przed dwoma około laty rozwiązano wybraną Radę i Zarząd Żydowskiej Gminy Wyznaniowej, a dla załatwienia spraw niecierpiących zwłoki powołano tymczasowy zarząd, który wciąż załatwia te sprawy niecierpiące zwłoki. Spraw tych wido-

cznie było dużo, gdyż tymczasowy zarząd dotychczas nie mógł się z nimi uporać.

Minał dłuższy czas, zmienił się skład tymczasowego zarządu, zmienili się prezesi, a do załatwienia właściwej sprawy niecierpiącej zwłoki, a mianowicie do przeprowadzenia wyborów nikt się nie zabrał.

Właściwie pierwszym krokiem zamianowanego tymczasowego zarządu powinno być przeprowadzenie wyborów. Jeżeli bowiem Rada i Zarząd zgryzeszuli i zasłużyli na rozwiązanie, to grzech ten popelnili **wybrani** czlonkowie tych instytucji ale nie **wyborcy**. Nie mozna ich przeciez karac za cudze grzechy. Wyborcy najwyzej mogli sie pomylc i obdarzyc swem zaufaniem ludzi, ktorzy na to nie zasluzyli. Obowiazkiem wiec tymczasowego zarzadu bylo zaraz po obiecuj agend w kahalne wyborcy zydowskiemu umozliwic wybor nowego Zarzadu i Rady kahalnej.

Taki jest bieg myśli przeciętnego obywatela, który na wielkiej polityce się nie zna. Gdyby jednak na polityce się znał, zrozumiałby dlaczego przed dwoma laty nie można było rozpisac wyborów, a dzisiaj już można.

Wild i Straus, Tarnów, Lwowska 5.
TELEFON N. 115

FUTRA
we wszelkim wyborze, wyrobu krajowego i zagranicznego
po cenach konkurencyjnych poleca firma


UWAZAĆ NA ADRESY!



UWAZAC NA ADRESY!



Podzielnie żywe ryby wszeźkiego rodzaju



Przy ul. Krakowskiej 1
(róg ul. Urszulańskiej)
Telefon 330.

HALS RYBNÉ

Telefon 241.

Żadajcie wszędzie pasty do zębów

„Eldodont” z przyjemnym zapachem.
Usuwa kamień nazębny.

Cena 60 gr.

Fabryka perfum
i mydeł toalet.

„ELDORADO”
ROZDZIAŁ 5.

Odbydą się zatem wybory. Do głosu dojdzie wyborec.

Tymczasowy zarząd starać się będzie ułatwić sobie pracę i szczerzyć na czasie. Przedewszystkiem więc nie dopuści się do komisji wyborczej przedstawicieli partii, by nie tracić czasu na przemówienia, wnioski i głosowania. Liczba wyborców ograniczy się do minimum. W szczególności wykreśli się na podstawie par. 20 z listy wyborców sjonistów, tych bezbożników, by im zaoszczędzić chodzenie do urny wyborczej.

Tymczasowemu zarządowi będziemy wdzięczni za to, że rozbrajając troskliwość i z wdzięczności za nią dopomóżmy tymczasowemu zarządowi do ułożenia listy osób, które na podstawie paragrafu 20 ordynacji wyborczej winne być z listy wyborców wykreślone.

Mamy np. listę osób z pośród chasydów i działaczy agudystycznych — nazwiska podamy w odpowiednim czasie — które w uroczyste święta żydowskie zbierali pieniądze na walkę ze sjonistami. Jako więc nie przestrzegający przepisów

Tory o świętach, mogą oni w myśl par. 20 być pozbawieni prawa wyborczego do kahalui.

Jedno z dziesięciu przykazań brzmi: „Nie kradnij”. W myśl tego przykazania, w połączeniu z par. 20 ordynacji wyborczej, zaoszczędzimy całemu szeregowi osób chodzenie do lokalu wyborczego w dniu wyborów. Czcigodni autorzy N. N. pozycyji w kahalie również popadli w konflikt z zasadami naszej Tory.

Pieniądza znów tacy, którzy szafszowali boni i listnieją na te boni podjęli. Sa to więc ludzie, którzy jakoś nie żyją w zgodzie z przykazaniem „Nie kradnij”, a w myśl wspomnianego par. 20 w interpretacji tymczasowego zarządu, nie są oni wyborcami do kahalui.

Przygotowujemy listę ludzi, która w odpowiednim czasie komisji wyborczej publicznie przedłożymy, gdy rozpocznie się tylko działalność komisji wyborczej, oparta na par. 20.

W ten to sposób ułatwimy tymczasowemu zarządowi, który i tak jest obciążonym różnemi sprawami, pracę okolic wyborów.

Chermon.

גלב מלא צפר אזה מכבים את מורו המראמי
במהלך ביהם, "יבנה"

מרכיב שפירור
סנסקס בשנה סיד סדור
יכסמו ל רבנו פורו
הורב ורבה מורור כל ביהם, "יבנה" בפרנס.

nie pozwolił na rozwinięcie się tego systemu w odpowiednim stosunku do ogólnej ilości bezrobotnych. I tak w Nadrenii stanowiąca organizację dobrowoliczną służby pracy w obecnej ilości 37.000, w Hesji 27.000 i w Saksonii 18.000 bezrobotnych ochotników, drobna, paroprocenowa ledwo część ogólnej ilości bezrobotnych, która z początkiem grudnia 1932 r. przekroczyła w Niemczech sumę 6 milionów ludzi. Jednakową tendencją do rozwoju organizacji, zwłaszcza we wielkich centrach przemysłowych jest stała zwykła, gdyż przepis co do pracy drugorzędnej jest w praktyce dość łagodnie interpretowany.

Tyż życia młodzieńcy pracownikowi jest następujący: O godzinie 5,30 rano pobudka, po umyciu się zimną wodą 20 minut gimnastyki szwedzkiej, o godz. 6 otrzymuje kawał młodocianą żywność która się składa i pół funta chleba, 75 gr. masła, 50 gr. tłuszczy i 50 gr. marmolady. O 6.45 po uporządkowaniu i dokładnem wyszczerzeniu narzędzi i przygotowaniu do pracy, wyruszają pojedyncze grupy do swych odcinków roboczych, na których praca trwa od godz. 7 do 9 rano. Od godz. 9—9.30 śniadanie, o godz. 12 obiad, od 1.30 do 5.30 praca, po czym powrót do kwatry, czyszczenie narzędzi, ubiorów, trzewików i t. p. Raz w tygodniu marsz wspólny na boisko sportowe ze śpiewem i ewentualna własna muzyka. Tygodniowo po jednej godzinie nauka śpiewu, zaś odczyty i wykłady oraz nauczanie w przedmiotach pracy i ogólnego wykształcenia codziennie wieczór po wypoczynku. Wszystkie ćwiczenia odbywają się pod kierownictwem nauczycieli sportu i kierowników grup. O godz. 10 wszystko musi być w łóżkach.

Każdy młodociancy otrzymuje dwie pary spodni roboczych, koszulę i północzyk, śludna para trzewików, parę szarych spodni i bluzkę, oraz jedno schludne łóżko polewe. — wszystko to z dawnych magazynów wojskowych.

Doświadczenia, poczynione w r. 1932, sa według opinii czasopism niemieckich co do powyższej organizacji bardzo zachęcające.

Inf. M. Reich.

Ochotnicza służba pracy.

W celu zwalczania bezrobocia wśród młodocianych, wprowadzili Niemcy nową próbę zatrudnienia bezrobotnych.

Rozporządzeniem z 16 lipca 1932 ustanowilo niemieckie Ministerstwo pracy oraz spraw wewnętrznych zupełnie nową organizację pracy dla celów publicznych. Organizacja ta obejmie bezrobotnych młodocianych mężczyzn i żeńskich w wieku od 17 do 25 lat. Czas trwania jej czynności średnio 3 miesiące, tak, że biorąc za podstawę rok bieżący z największą ilością około 260.000 mężczyzn i 10.000 żeńskich zatrudnionych młodocianych ochotników, będą mogli Niemcy już w r. 1933 odciągnąć w ten sposób około 3/4 miliona ludzi od państwowego funduszu dla bezrobotnych.

Artykuł I. powyższego rozporządzenia opisuje: Ochotnicza służba pracy daje sposobność młodym Niemcom — na pożytek ogółu — nie tylko z własnej woli wykonania użytecznej pracy, ale równocześnie dostarcza im możliwości doskonalenia się pod względem fizycznym i duchowo-moralnym. Z tego względu należy podczas przeprowadzania pracy kłaść nacisk, nie tylko na gospodarczy i naturalno-pojedynczy sposób życia uczestników, jak zwłaszcza wspólność zatrudnienia, zamiennie na harmonijne współżycie czasem dość odrębnych i obcych elementów.

Według przepisów, czas pracy tygodniowo wynosi 26—42 godzin, pozostaje więc wiele czasu wolnego, który winien być użytkowany do dalszego kształcenia umysłowego, sportu, do gier młodzieży i wypoczynku. Nawet w wypadkach robót żelazowych, gdy młodociani nie kwatują we wspólnych obozowiskach lub barakach, przepis nakazuje 10-godzinna wspólna obecność całej grupy.

Iżeli więc ta dobrowolna służba pracy nie zastępuje właściwie regularnych możliwości robót, to jednak oddziaływanie jej na kierunek lagodzenia krzyżów jest faktem niezmiernie i możnaby powiedzieć, że służba dobrowolna młodocianych stała się służbą dla nich. W każdym jednak razie efekt pracy — pomimo humanitarnego nastawienia całej organizacji — dochodzi do 65% tegoż w stosunkach normalnych.

Przepisy wymienionego rozporządzenia wyraźnie określają, że nie chodzi tu o wiadomości szkolne, tylko o praktyczne roboty, zwłaszcza w melioracji i odnowieniu gruntów, w budowie dróg leśnych i polnych, w załaceniu nieużytków, w zakładaniu placów sportowych, w wspólnymocy przy budowie osiedli robotniczych, rolnych itp. Poza tem mają być pielęgnowane odczyty, akademie, muzyka, gry miedzyokoliczne, czytanie i omawianie książek o poważnej treści, sport, ćwiczenia w terenie, krótkie wędrówki i hartowanie ciała.

Powyższe rozporządzenie o dobrowolnej służbie pracy, ustanawia również podporządkowanie poszczególnych grup roboczych naczelnemu państwowemu urzędowi pośrednictwa pracy i ubezpieczeniu od bezrobocia.

Koszty dla jednego ochotnika wynoszą dziennie około 2 mk. n. za utrzymanie, odcież robotnicza i inne bezpośrednie dotacje, wychodzące wprost na korzyść młodocianego, w czym się także miesięcza nie więcej, jak 30 fen. dziennie na osobiste drobne wydatki.

Zaciąg do służby odbywa się w 13-tu krajowych urzędach pracy, których naczelnicy są równocześnie okręgowymi komisarzami ochotniczej służby pracy.

Reflektanci na wykonywanie pewnych robót, w pierwszym rzędzie gminy miejskie, powiaty itp. ciała publiczne, mające prace, w których wykonanie jest możliwe w ramach niemieckiego rozporządzenia, zwracają się do komisarzy ochotniczej służby danego okręgu, a ten po dokładnem rozważeniu, czy odnośna propozycja odpowiada brzmieniu rozporządzenia, robotę zatwierdza.

Zasadniczo mogą być wykonane roboty użyteczności publicznej i prace drugorzędne, t. zw. Zusatzarbeiten, to są takie roboty, które z pominięciem ochotniczej służby pracy nie byłby wykonywane, a które wykraczają poza ramy nieodzownej konieczności. I odpowiedź i przedewszystkiem instytucja ochotniczej służby pracy nie powinna wkraczać w sferę regularnych robót i winna być w równej mierze chroną robotników i przedsiębiorców.

Przepis, dotyczący prac drugorzędnych, działa wstrzymująco na rozwój powyższej organizacji i z tego powodu w Berlinie oraz w głównych centrach przemysłowych rygorystycznie stosowany.

Pierwsze czynności wyborcze.

Ustalenie „Komisji wyborczej” jest pierwszą czynnością, która musi być przedsięwzięta przy wszelkich odbyć się mających wyborach kahalnych.

Odcz prz ustaleni i zamianowaniu przez obecny tymczasowy zarząd Gminy wyznaczeniu członków komisji wyborczej dla przeprowadzenia wyborów kahalnych, która za kilka już miesięcy odbyć się mają w Tarnowie z polecenia władz nadzorczych, postanowił tymczasowy przewodniczący tarnowski Gminy wyznaczeniu zamianować „komisję wyborczą”, składająca się ze samych tylko jemu i jego współpracownikom „zaufanych” ludzi, z wyłączeniem każdego takiego, co do którego mogło zachodzić przypuszczenie, że będzie stał na straży czystości wyborów i nie zechce być ślepym narzędziem dawnej kłiki „magistracko-kahalnej”, która w ostatnich czasach zaczyna działać.

Dla zapewnienia sobie takiego składu członków komisji wyborczej, zdąży p. Dr Klein wszelkimi środkami, by zdążyć sobie doskonałą sprawę, że bez takiej „specjalnej” komisji wyborczej musi zarówn on, jak i jego przyjaciele ponieść przy wyborach sromotną klęskę.

Aby zaś uchronić się od jakiegokolwiek ewentualnej zmiany składu kahalnej komisji wyborczej przez niego zamianowanej, wpadł p. Dr Klein na oryginalny pomysł, a mianowicie przed przedłożeniem miejscowej władzy nadzorczej do zatwierdzenia tej „komisji wyborczej”, zarządził natychmiastowe unkonstytuowanie się tej ze samych „swoich” złożonej komisji wyborczej, przyczem sadił, że przez to szybko unkonstytuowanie się komisji wyborczej jeszcze przed jej zatwierdzeniem ze strony Starostwa w Tarnowie, odbierze on miejscowej władzy nadzorczej możliwość przeprowadzenia jakiegokolwiek zmian w dotychczasowym, a przez niego tak gorąco

upragnionym składzie członków tejże „komisji wyborczej”.

Zapomniał jednakowoż p. prezes, że unkonstytuowanie się kahalnej komisji wyborczej przed jej zatwierdzeniem przez Starostwo, jest nieważne, skoro przepis § 14 rozp. min. wyzn. relig. i ośw. publ. z 24 października 1930 r. Nr. 75 wyraźnie postanawia, że skład kahalnej komisji wyborczej musi być przedstawiony miejscowej władzy nadzorczej do zatwierdzenia.

Mamy nadzieję, że Starostwo w Tarnowie nie dopuści do urzeczywistnienia tych pomysłów i zamierzeń wyborczych p. Dra Kleina, zwłaszcza że w ubiegłym poniedziałek interwenjowała w tej sprawie w tutejszem Starostwie delegacja, złożona z pp. Neigera, Götzlera i Dra Spama i po przyjęciu delegacji przez p. Starostę, przedstawiła ona swe dezyderaty, co do składu członków komisji wyborczej, ustanowionej się mającej dla uchodzących w naszym mieście wyborów kahalnych i wykazała, do czego zmierzają swem postępowaniem p. Dr Klein, a starosta p. Sokolowski przyrzekł przychylnie rozpatrzyć żądania delegacji.

Tak oto wylądła p. Dra Kleina pierwsza czynność wyborcza!

S.

Sprzedaż i oprawa
obrazów, szyb i luster

Specjalność: Wyrób kamizy i tacek pozłaczanych i meblowych.

Oszklenia budynków i pojedynczych okien po cenach bardzo umiarkowanych.

S. Grünhut, Wałowa 27.

(naprzeciw Miejskiej Straży Pożarnej).

Staraniem Związku Młodzieży „Bnei-Sjon i Organizacji „Hanoar Hაციוני” w Tarnowie, odbędzie się we wtorek dnia 27 grudnia 1932 r. w sali „SOKOLA“

UROCZYSTY WIECZÓR CHANUKOWY

Przemówienie: Dr W. SCHENKEL.

Program: 1) Chór
2) Przemówienie
3) Deklamacja

4) Balet
5) Kwartet: a) J. Offenbach: Air de Ballet du
17 - Sielie
b) Moskwa - Intermezzo

6) Ma ko' maschina Ion (spiew-inscenizacja)
7) Kwart: L. Weninger: Ejji - Ejji, melodia
hebrajska

8) Taniec solo
9) Duet der Schneider-Percca (inscenizacja)
10) Die Nacht (spiew-inscenizacja)

Punkty muzyczne wykona Kwartet Sekcji Muzycznej Związku „Bnei-Sjon”: Inż. Lauterbach, H. Lauterbach, E. Ktaz, R. Feld.

Reżyser: Z. Neuberg.

Początek punktualnie o g. 8 wieczór.

Czysty dochód przeznaczony na Żydowski Fundusz Narodowy.

Kfar Hamakkabi

Jeszcze nie przebrzmiały echa imponującej manifestacji młodzieży żydowskiej na Makabiadzie w Erec, a już z radością powitać możemy nową inicjatywę Wszechświatowego Związku Makkabi, nowy jego etap rozwoju. Zaledwie z pieśnią hebrajską na ustach młodzieży nasza z radością i żalem opuszczała stadion w Tel-Awiv, a już uduje się czcigodny wiceprezes Wszechświatowego Związku Makkabi w Berlinie p. Dr Rosenfeld do Jerozolimy, by tam w sali Żydowskiego Funduszu Narodowego konferować z Uysyskim o założenie Kfar Hamakkabi. Świetna myśl doprowadza do rychłego sfinalizowania umowy. Związek Makkabi zobowiązał się w ciągu 2 lat zebrać sumę 5000 funtów na rzecz Keren Kajemeth, w zamian za co otrzymuje od Żydowskiego Funduszu Narodowego 1000 dunamów ziemi urodzajnej pod budowę Kfar Hamakkabi. Podpisanie umowy nastąpiło bardzo uroczysto i obecny przy podpisie poeta Bystrycki wyraził nadzieję, że w najbliższym czasie będzie mógł powitać w rodzin Kakkabim i Makabiotti w dolinie Saronu.

Inicjator tej idei p. Dr Rosenfeld nie zadowolził się samem doświadczeniem do skutku tej dla obu stron korzystnej transakcji, lecz podjął się niezwykle trudnego i mozolnego zadania kierowania całą akcją zbiorową na rzecz Kfar Hamakkabi. I tak już od szeregu miesięcy objeżdża wszystkie kraje diaspory i bez wypoczynku wygłasza referaty na rzecz tej akcji. Obecnie bawi w Polsce i w przejeździe do wschodniej Małopolski i Rumunii zaszczcił swoim pobylem jako gość „Samsonu” i nasze miasto.

Podczas krótkiego swojego pobytu w Tarnowie wygłosił nasz zany gość 3 referaty, a to: dla członków Samsonu, dla młodzieży szkolnej w Salfie i dla delegatów wszystkich oddziałów organizacji sionistycznych.

Referent z nadzwyczajną wprost swadą umotywowal konieczność przeprowadzenia tej akcji i udowodnił jej kolosalne znaczenie nie tylko dla odbudowy Erec, ale i dla wzbudzenia poczucia narodowego u naszej młodzieży.

Nasz zany gość był wynikiem pracy w Samsonie bardzo mile zdziwiony, ponieważ przekonał się, że Samson jeszcze przed jego przyjazdem na pierwszy zszedł Wszechświatowego Związku Makkabi rozpoczął wszelkie prace wstępne dla podjęcia tej akcji. Zarząd centralny Samsonu wybrał specjalnego referenta i został już nawet opracowany wcześniej cały program pracy, a to:

- 1) Dnia 31 grudnia b. r. odbędzie się w salach organizacji sionistycznej przy ul. Mickiewicza dancing na rzecz Kfar Hamakkabi.
- 2) Z XIV. dorocznego reduty Samsonu, mającej się odbyć dnia 8 stycznia w salach Kasy Oszczędności, przeznaczyc Samson 10% z czystego dochodu na rzecz K. H.
- 3) Postanawia się rozdzielić 100 nowych puszek Z. F. N. i członkowie Samsonu sami będą te puszki wyprodukowali.
- 4) Puszki kieszonkowe rozdzielić między członków Zarządu Samsonu.
- 5) Urządzenie całego szeregu dalszych zbiorów i przeprowadzenie różnych innych akcji na rzecz Kfar Hamakkabi, które jeszcze będą podane do wiadomości.

Pan Dr Rosenfeld był działalnością Samsonu zachwycony i zaliczył go do największych i najpoważniejszych żydowskich Towarzystw sportowych w Polsce.

Już za wygotowane plany na budowę Kfar Hamakkabi, w którym w pierwszym rzędzie ma być utworzony pierwszy na świecie żydowski lektorat wychowania fizycznego i kształcenia instruktorów. Seminarium to będzie miało zadanie wysyłać wyszkolonych instruktorów do wszystkich krajów Diapory, aby tam samemu wychowanie fizyczne naszej młodzieży było przeprowadzone jednolitym systemem w naszej własnej ojczyźnie i aby tam samemu stworzyć jednolity typ sportowca żydowskiego na wzór historycznego Makkabi.

Także i Towarzystwo Samson postanowiło wysłać kilku członków do Kfar Hamakkabi celem

wyszkolenia i dlatego apelujemy do całego żydowskiego społeczeństwa w Tarnowie, a w szczególności do organizacji sionistycznych i członków Samsonu, by nam pomogli w tej akcji na rzecz Kfar Hamakkabi. Temi drobnymi sumami, które sądzę z nas chętnie zaoferujemy, pomożemy do osiągnięcia naszego wspólnego celu, do osiedlenia zdrowego, prawdziwego Żyda na własnej wolnej ziemi.

Henryk Fluhr.

Dlaczego nie byliśmy na odczycie Uri Cwi Grünberga?

Jakiś lewicowy sionista chciał uścisnąć dłoń przyjacielowi swojemu, znakomitemu poecie hebrajskiemu, Uri Cwi Grünbergowi, który na zaproszenie Związku rewizjonistów przyjechał do Tarnowa.

Wprawdzie lewicowiec ten jest zatwardziałym frakcjonistą i należy do frakcji Hitachduth — nie uznając nawet „Ichudim” — ale ma żal do ogólnych sionistów, że nie chodzą na odczyty, urządzane przez Związek rewizjonistów i na ten temat napisał nawet list do p. redaktora „Nowego Dziennika”, uskarżając się na zaciętwienie frakcyjne wśród sionistów.

Cieszy nas doprawdy, że lewicowy sionista zaszłał za jednością w organizacji sionistycznej, zwalczał frakcjonizm i wyciąga dłoń braterską w stronę rewizjonistów, ale smuci nas dlaczego ten frakcjonista nie wyciąga konsekwencji ze swych przekonań, nie porzuca frakcji „Hitachduth” i nie wstępuje do ogólnej organizacji sionistycznej.

Czyniąc zaś wyrzuty ogólnym sionistom, że nie uczęszczają na odczyty urządzane przez inne frakcje, jest więcej niż naiwnym, przyczem przypominamy, że „lewicowicz” ten w czasie pobytu w Tarnowie w Tarnowie, sprzeciwił się witanu Żabotyńskiego przez inne organizacje i nie brał też udziału w oficjalnym powitaniu Żabotyńskiego.

Dlaczego ogólny sionista ma obawiać uczęszczania na wszystkie imprezy urządzane przez inne frakcje sionistyczne — jest dla nas niezrozumiałem.

Wielki poeta hebrajski Uri Cwi Grünberg przyjechał do Tarnowa na zaproszenie Związku rewizjonistów i ich staraniem zapowiadany został jego referat na temat o charakterze politycznym.

Uważamy, że poeta o tem znaczeniu co Uri Cwi Grünberg nie powinien dać się zaprzecz w rydwan jednej frakcji, a już w każdym razie nie powinien wygłaszać referatów, urządzanych przez jedną tylko frakcję.

Skoło więc Uri Cwi Grünberg przyjechał do Tarnowa tylko na zaproszenie rewizjonistów i odczyty wygłosił jako rewizjonista, to zależało już od smaku i woli poszczególnych sionistów, czy chcą na odczyt taki uczęszczać.

A ci, co tak płaczą i żalą się na frakcjonizm i przyznają, że bez ogólnych sionistów żadna impreza udać się nie może, niechaj zlikwidują swój frakcjonizm i wstąpią do organizacji sionistycznej i wtedy wspólnymi siłami pracować będąmy dla wspólnego ideału sionistycznego.

—t.

Prez. 7304/32
18 P.

OBWIESZCZENIE.

Zawiadamiam, że po myśli art. 53 § 1 u. s. p. Kolegium Administracyjnego Sądu okręgowego w Tarnowie na posiedzeniu dnia 19 listopada 1932 ustaliło, iż roku Sądu przysięgłych w roku 1933 odbędą się trzy razy, a to w terminach 3 lutego, 6 czerwca i 2 października.

Przewodniczącymi Sądów przysięgłych będą wiceprezes Sądu okręgowego Wojciech Jurasz, oraz sędziowie sądu okręgowego Stefan Ciofko, Władysław Kuśnierz i Jan Lucki, zaś zastępcami przewodniczących sędziowie Sądu okręgowego Franciszek Kalafarski, Dr Tadeusz Smolecki, Dr Michał Chodynicki i Dr Walerjan Reiss.

Tarnów, dnia 17 grudnia 1932.

Prezes Sądu okręgowego:
Syrowy mp.

Z okazji żarczyn naszego zasłużonego członka i sekretarza tow. Dra Józefa Silbermana z p. Ida Mandelbaumówną z Krakowa, serdecznie gratuluje

Komitet Lokalny Organ. Sjońskiej w Tarnowie.

Członkowi komisji administracyjnej tow. Drowi Józefowi Silbermanowi składamy serdeczne gratulacje z okazji jego żarczyn z p. Ida Mandelbaumówną z Krakowa.

Redakcja i Administracja „Tygodnika Żyd.”

Z okazji żarczyn naszego sekretarza tow. Dra Józefa Silbermana z p. Ida Mandelbaumówną z Krakowa serdecznie gratuluje

Wydział szkoły Saia Berura w Tarnowie.

ברוכה לביותה פסני שאניו הבר דר יוסף זילברמן
לארשיו אח בחורה פני

ידר „הרבות” דרוב

Długoletniemu współpracownikowi WP. Drowi Józefowi Silbermanowi z okazji żarczyn z p. Ida Mandelbaumówną z Krakowa składa serdeczne gratulacje

Zarząd Żydowskiej Biblioteki Ludowej „Sifria Amant” w Tarnowie.

Drogiemu Towarzyszowi Drowi Józefowi Silbermanowi z okazji jego żarczyn z p. Ida Mandelbaumówną gratuluje serdecznie

Drowie Chometowie.

Z okazji żarczyn tow. Dra Józefa Silbermana z p. Ida Mandelbaumówną z Krakowa serdecznie gratuluje

Henrykowie Fluhrowie.

Towarzyszowi Drowi Józefowi Silbermanowi gratuluje serdecznie z okazji jego żarczyn z p. Ida Mandelbaumówną z Krakowa.

Chaim Ehrlich.

Kochanemu Śmilkowi Silbersteinowi z okazji jego żarczyn z p. Różia Kernerówną gratuluje serdecznie

Mgr. Markus Silberstein i Tośka Żydów.

Serdecznie gratuluje kochanemu koleźce Samuelowi Silbersteinowi z okazji jego żarczyn z p. Różia Kernerówną

Moses Leder i Moses Berel.

Dobroczyńcy.

Roi się obecnie na ulicy żydowskiej od „dobroczyńców” różnego rodzaju. Zbliżają się przecie wybory do kahalatu, różni więc działacze zamieniają się w dobroczyńców, by uzyskać na popularności, no i... mandat.

Jedni kręcą się wśród straganiarzy i zbierają podania o ulgi podatkowe, obiecując skuteczną interwencję, drudzy starają się o ułatwienia przy wydawaniu świadectw ubóstwa. Niektórzy zaś nagle sobie przypomineli niedole kupców i zabrali się do założenia stowarzyszenia kupców. Ale kupcy znają się na tych dobroczyńcach, których zabieg wywołują u nich tylko uśmiech politowania. Wiedzą oni, że są to sezonowi dobrodziej. Znikną nagle, jak się zjawiali nagle.

Kandydaci na krzesła kahalne, chcąc sobie stworzyć „placówki”, zwolali zgromadzenie kupców na niedzielę 18 bm. do sali hotelu City, ale odeszli z kwitkiem, gdyż po kilkudziesięciu namowach i prośbach zaledwie sześciu podpisało deklarację członkowskie.

Tak, tak. Kupcy nie dają się nabierać.

Chałupnicy proszą o pracę.

Położenie chałupników jest wprost rozpaczliwe. Bez pracy. Bez pomocy. Bez wsparcia. Zwolali więc bezrobotni chałupnicy żydowskiej przemysłowości konfekcyjnych na konferencję, która odbyła się w sali kahalnej w niedzielę 18 bm. Chałupnicy przedstawili przedsiębiorcom swoje tragiczne wprost położenie i prosili, by przedsiębiorcy dali im przynajmniej 2 dni pracy w tygodniu, celem umożliwienia im zarobkowania na suchy kawałek chleba w skromnej ilości.

Przedsiębiorcy postanowili zwołać specjalną konferencję wszystkich przedsiębiorców, celem naradzenia się nad tą sprawą.

Błp. Markus Spinrad.

We czwartek 22 grudnia br. zmarł nagle emerytowany dyrektor szkoły fundacji Barona Hirschbluma błp. Markus Spinrad, przeżywszy lat 64.

Zmarły był wybitnym pedagogiem, dzięki czemu szkoła mizrahistyczna „Jabne” obrabiała Go sobie na dyrektora.

Błp. Spinrad dzięki szlachetności charakteru, skromności i inteligencji zaskarbił sobie uznanie i sympatię wszystkich swych znajomych, a śmierć Jego wywołała szczerą żal we wszystkich sferach żydowskich.

Cześć Jego pamięci.

Pan prezes obiecał...

We czwartek 15 b. m. odbyła się demonstracja bezrobotnych żydowskich w kahalie tarnowski. Przeszło 200 bezrobotnych wypełniło sale i korytarze budynku kahalnego, a delegacja przedłożyła p. prezesowi żądania o udzielenie im zapomogi. Pan prezes bardzo grzecznie delegację przyjął, prosił o przedłożenie mu spisu bezrobotnych i obiecał, że w pierwszych dniach tygodnia rozdzieli między bezrobotnych artykuły żywnościowe. Obiecał...

Listę bezrobotnych już dawno p. prezesowi doręczono, ale wsparcia nie widać. Delegację bezrobotnych, którzy chcą p. prezesowi przypomnieć daną obietnicę, nie mogą go jakoś znaleźć. Już go podobno szukali w jego prywatnym mieszkaniu, ale i tam nie znaleźli go.

Dziwne doprawdy są pretensje tej bezrobotnych. Od kahalnego chcą zapomogi. Skąd kahal ma pieniądze? Przecież to nie sprawa religijna...

Tak, tak. Pan prezes obiecał...

Fundusz łańcuchowy Ezry Chalucowej.

P. Eljasz Goldfarb składa 3 zł. i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty pp. Mojżesza Schnura, Chune Rosnera i Leona Klausnera.

P. Eljasz Unger składa 2 zł. i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty pp. Hersza Gerstena i Mojżesza Blumenkranza.

P. Dr. Maschler Leon składa 3 zł.

P. M. Katzschler 2 zł.

P. Kleinbändler składa 2 zł.

P. Maurycy Spiro składa 2 zł.

P. Maurycy Feld składa 3 zł.

P. Dr. Reich składa 2 zł.

P. Romek Jortner składa 2 zł.



Wykaz puszek ściennej.

Dr. Jeckel 7.20, H. Neuman 3.40, Feuerlicht 3.39, Dr. Mandel 3., Weltsch 3., Po 2 zł. Nechemiasz Feld, Dr. Grünberg, Katz & Feischer, Dawid Moischheim 1.68, Org. Akiba 1.80, Lion 1.73, Blaser 1.56, Wolf Taubenfeld 1.54, Jakób Weiss 1.51, Galicia 1.38, Org. Wizo 1.21, Wild & Straus 1.20, Horowitz 1.17, Rosner 1.16, Abraham Spielman 1.10, Po 1 zł. Abraham Hauser, Osterweil, Aron Choczner, Wolf Götzler, Szydlow, Inz. Leon Plachte, Mirjam Fisch 0.90, Maurycy Abend 0.90, Henryk Rausch 0.86, Izak Eichen Wald 0.82, Langer 0.76, Aron Siedler 0.64, Natan Spielvogel 0.63, Mojżesz Stok 0.61, Rauchweg 0.61, Dora Blatt 0.60, Jakób Volkman 0.60, Dawid Leibel 0.60, Józef Reis 0.58, M. D. Silberman 0.56, Dr. Neuman 0.51, Po 0.50 Pinkas Bierer, Szymon Wurzel, A. L. Millet, Ch. L. Siedler, Borgemittel, Abramowicz & Fränkel, Biegeleisen, Argant, Jakób Owide, Maurycy Feld, Alter Vogelfang, Julius Steigler, Abraham Majer Fisch 0.49, Nait, Riemer 0.41, M. Schmerz 0.42, Singer 0.32, Laura Keller 0.31, H. Perlshten 0.30, Monek Laub 0.30, Grabkowitz 0.30, Potaschman 0.23, Menke Koch 0.22, Paul Katz 0.20, Natan Faber 0.10.

Puste: Natan Melinger, Zygmunt Körner, M. Landau, Platner, Markus Krücher, Goldberger, Balsam, Wertheimer, Tow, Eskontowe, Józef Schwarz, Arnold Schwarz, Pinkas Salamon, Huda Biegeleisen.

Pomyłka w poprzednim numerze: zamiast Stemberkowie ma być Steinborkowie, — Herman Fluhr zamiast puste ma być 2.65.

Dochód ze zgromadzenia z Drem Gottesdienerem zebrano 17.—.

Z okazji ślubu, swej córki ofiarował WP. Gabriel Dursz 50.—, Shub Keller—Wurzel zebrane przez pp. Langsamowię i Fusznowę 16.20, Organizacja Haszomer Haczar na las szomrowy 5.—, Dr. Weit przez Dra Goldberga 5.—.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor: Chaim Friedman.

Podziękowanie.

WP. Dr. Bloch-Merzowej i WP. Dr. Hulleosowi za zupełnie wyliczenie mnie z poważnej choroby, oraz Siostrzom szpitala żydowskiego, a w szczególności Siostrze Tosi za troskliwą opiekę podczas choroby, wyrażam najserdeczniejsze podziękowanie.

Chaim Forstenzell.

Kolonja wakacyjna dla szkoły Sufa Berura.

W ubiegłą sobotę przedstawił p. Dr. Mandel w referacie z cyklu referatów dla rodziców ujemne strony wpływu szkoły na zdrowie dziecka. Ponieważ prelegent miał na oku przeciętne szkoły, gdzie nie raz 50 i więcej dzieci siedzi w jednej klasie, wypadły jego opisy dość ponuro, szczególnie w porównaniu z faktycznym stanem we wzorowej jak wiadomo szkole Sufa Berura.

Niemniej ważna jest sprawa skierowania dzieci szkolnych na czas wakacji na wieś w okolice podgórskie, szczególnie w miejscowości z czynnikami leczniczymi (solanki), a nawet koniecznym warunkiem zdrowia i normalnego rozwoju, co nie podlega już chyba obecnie żadnej dyskusji.

Pytanie, dlaczego już teraz, kiedy się dopiero zaczyna zima, już o tem mówimy? Otóż ci, którzy się bliżej tą sprawą zajmują, wiedzą, że jest to przedsięwzięcie trudne, kosztowne, a przede wszystkim wymaga, by stało na wyżynie swego zadania, dobrego i skrupulatnego przygotowania.

Dlatego stworzył się komitet z łona rodziców i nauczycieli, który już teraz zaczyna pracować, by być już zakończonym w czerwcu trudnościami i by sprawa znowu nie została odłożona na następny rok.

Zwracamy się do rodziców, a i do całego społeczeństwa żydowskiego w Tarnowie z prośbą o pomoc, o współdziałanie, a przede wszystkim o zrozumienie doniosłości tej akcji. Młode pokolenie powinno nam leżeć na sercu, ono jest naszą nadzieją. Ufamy, że nie zawiodą nas nadzieje, pokładane w społeczeństwie.

F.

Z ruchu esperanckiego.

Dnia 18 b. m. obchodzono i w Tarnowie uroczyste dzień urodzin Zamenhofa.

Dzień ten jest świętem Esperantystów całego świata; w dniu tym we wszystkich większych miastach świata urządzono akademie.

Uroczystość ta zgromadziła blisko 200 osób, które entuzjastycznie oklaskiwały wykonawców części oficjalnej programu: mówców, deklamujących, grających i t. d.

Mimo, że większa część programu była wykonana w języku Esperanto, większość obecnych gości, nie znających Esperanta, rozumiała na ogół wszystko, a to dzięki łatwości języka, który jest w gruncie rzeczy syntezą języków świata.

Z WYDAWNICTW.

„Miesięcznik Żydowski”.

Najnowszy podwójny zeszyt (9-10) „Miesięcznika Żydowskiego” pod redakcją Dra Z. Ellenberga przynosi w 300-tu rocznicę urodzin Spinozy rozprawę zasadniczą H. Rundsteina o życiu, systemie filozoficznym i stosunku do żydostwa haskiego myśliciela, oraz Jakoba Bielegara o Spinozie w nowej szacie hebrajskiej wraz z bibliografią literatury spinozajskiej w języku hebrajskim i żydowskim i F. Schlanga: Osobistość Spinozy w świetle literatury (niemieckiej, polskiej, angielskiej). — Z okazji 25-lecia zgonu autora „Sedziów” poświęca Chaim Löw obszerne studium Stanisława Wysockiego, omawiając szczegółowo motywów biblijne i postacie żydowskie w jego twórczości, oraz wpływ Wysockiego na literaturę żydowską. — W bogatym tym zeszycie znajdujemy dalekie rozważania Jeremiasza Frankla o znaczeniu nauki religij i wychowania religijnego, — większą pracę historyczną P. Kramerówny o żydowskich cechach rzemieślniczych w dawnej Polsce — dokończenie (rozdz. XII) świątecznej pracy E. Ringelbluma o Żydach w wiekowie pracy E. Ringelbluma z końcem wieku XVIII, — rozprawę Sz. Landana n. t.: Cyfrowa a żydowska. — W dziale „Przegląd Miesięcznik” rzuca Ludwik Oberlander garść głębokich myśli o „niepokoju mniejszości”, — a Filip Friedman omawia „Problemy ekonomii żydowskiej”. — Rubryka „Dokumenty i materiały” zawiera źródłowe dane statystyczne o produkcji żydowskiej w Polsce w dziedzinie rzemiosła podane przez A. Czerniakowa i interesujące cyfry, dotyczące się żydostwa rosyjskiego i kolonizacji w Bir Bidzan, zebrane przez M. Trauba. — Zeszyt zamyka recenzję i sprawozdania.

Adres administracji: Warszawa, Rymska 8. Adres redakcji: Łódź, Narutowicza 96.

Kronika.

Z Bnei Sionu. W poniedziałek 26 bm. odbędzie się seminarium historii sionizmu.

We środę 28 bm. odbędzie się pogadanka o aktualnych sionistach.

Początek seminarów punktualnie o godz. 7.30 wieczór.

Ong Szabat. W piątek 23 bm. odbędzie się w lokalu organ, sionistycznej przy ul. Mickiewicza 6 o godz. 7 wieczór referat prof. Weinberga na temat „Tora szebeal peh”.

Tarbut. W poniedziałek 26 bm. o godz. 8.30 wieczór posiedzenie wydziału w lokalu ochronki ul. Goldhamera.

W nast. sobotę odbędzie się odczyt p. Dra Zacharjasza Silberpenniga z dziedziny historii żyd.

Wizo. We wtorek 27 bm. o godz. 4 popoł. odbędzie się VII. Podwieczorek Towarzystwa, uroczamioną żywym dziennikiem, pełnym dowcipu i humoru. Goście mile widziani.

Kapali. We wtorek 27 bm. posiedzenie zarządu o godz. 8.30 we własnym lokalu.

Ochronka żydowska i „Ognisko” urządzają wielki wieczór Sylwestrowy w salach hotelu City. Liczne uroczoności i niespodzianki.

Slizgawa ZTGS. Samson już otwarta. Wejście od ulicy Dra Terfilla. Ceny popularne.

„Nieszczęsny małżonek”. Staraniem Żydowskiego Klubu scenicznego odegrana zostanie w piątek 30 grudnia w sali p. Blendera wesoła komedia w 4 aktach Tomaszewskiego p. t. „Nieszczęsny małżonek”. Treść bardzo interesująca i wesoła. W rolach tytułowych p. Rachmil-Schmerzowa i p. E. Biffeld. Przedprzedaż biletów u p. L. Biegeleisena, ul. Walowa.

„Di Idzise Banda”. Dawno już w żadnym teatrze nie było tak doskonałego rod każdego względem widowiska jak przedawienie w „Idzise Banda”. Oba programy „Tanet fidelech, tanet” i „Di Welt sohetl szvayt”, z którymi wystąpi „Banda” są popisem kunsztu aktorskiego, zrozumiałe przeto jest nadzwyczajne zainteresowanie w m. t. naszymi miastami tych występów, czego dowodem przedprzedaż biletów. Pozostałe w dobowej ilości bilety sprzedaje księgarnia p. Seidena z uwaga, że zarezzerwowane bilety, w nie podjęte do piątku 23 bm. zostaną sprzedane. W dniach 25 niedziela i 26 poniedziałek (w święta) reszta biletów przy kasie Skokola od godz. 2—5 popoł. Leży w interesie Szan. Publiczności punktualnie przybyć na przedstawienia. Początek o godz. 9 wieczór. Żadne żółki ani ulgowe bilety nie będą udzielane.

Kine Apollo. C. i k. Komenda serc. W głównych rolach Gustaw Fröhlich.

Rozbój Dnia 14 bm. policja zatrzymała jako sprawców rozbój na osobie Joela Flaumenafta z Koszyc małych: Józefa Dwarda, Stanisława Kozła, Andrzej Borka, Biegeleisera i Józefa Kozła. Wszyscy w celach kradzieży i rabunków wyjeżdżali w różnych kierunkach autem, które prowadzili na przemian szoferzy: Mieczysław Sikora i Józef Kotopka z Tarnowa. Sprawcy i szoferzy zostali oddani władzom sądowym.

Kradzieże. Dnia 15 bm. aresztowano i oddano władzom sądowym Stefana Wiśniowskiego z Tarnowa pod zarzutem kradzieży w sklepie Bienen-szocka przy ul. Panny Marii. kramiorem skradł artykuły spożywcze i wyroby tytoniowe, wartości około 800 zł. w nocy z 10 na 11 grudnia. Tenże Wiśniowski dokonał również kradzieży w nocy 11 bm. w sklepie Simchego Palmana w Tarnowie, gdzie włamał się i skradł wyroby tytoniowe wartości około 300 zł.

„KONTOPOL”
Księgowność Kontrolna
(System Józefa Müllera)

1) Indywidualnie dostosowane metody i nakłady prawidłowych ksiąg handlowych dla wszelkiego rodzaju przedsiębiorstw na kartotekach i w oprawionych księgach.

2) Typoszone księgi handlowe, również o charakterze prawidłowym dla mniejszych przedsiębiorstw.

Wszystkie typy systemów „KONTOPOL” odpowiadają przepisom prawnym i podatkowym.

Bilans informacyjny
Kartota. Bilans. Rewizja. Księgowność
JÓZEF MÜLLER
Ilumacja ogłowa i przyrządy „wizora księgowego”
w Tarnowie, ulica Krasieńskiego 1. 5.

Drukarnia J. Pizsa w Tarnowie.